

17 de Mayo, 1950

Sr. Juan Ilarín
"EL DEBATE"
Montevideo, Uruguay

Querido compañero:

Perdóneme Ud. esta carta extensa que le va a fatigar no poco.

Por mi amigo, Marta Salotti, ya he tenido conocimiento de que Ud. y otros colegas de mi Uruguay piensan en dedicarme "un acto de homenaje." Me ha costado creer la noticia: ¡tanto se sobrepasa el hecho!

Los viejos profesores tenemos la obligación de conocer nuestros límites y de vivir asietidos de una conciencia lúcida respecto de nosotros mismos. Ese acto continental, amigo mío, excede absolutamente mis méritos reales y, por lo mismo, me llena de confusión.

Sé tanto como Ud., que la mujer latino-americana se ha incorporado a la plana intelectual de los varones, especialmente en la poesía, y en algunas profesiones liberales también. Recuerdo, además, y con memoria conmovida, que este hecho magnífico arranca de nuestro Uruguay. Comprendo, pues, que para ustedes sea un tema bien amado la elevación cultural de la mujer latino-americana. El acto que Ud. preparan, amigo mío, corresponde a este sentimiento, y hasta aquí, repito, lo entiendo cabalmente.

Pero la atribución de mi nombre como foco en ese homenaje me sorprende, y más ¡ me desconcierta! Porque en la legión de las mujeres oriollas que hacemos arte, pedagogía, y otros menesteres nobles, yo represento una sola unidad y, de ningún modo puedo acompañar la honra de un acto debido a muchísimas hermanas mías de oficio. Nunca atrapé "a la mala", amigo mío, honras y provechos, y este hábito, en envejeciendo, se ha doblado.

Me parece útil que nuestros veinte pueblos se den clara cuenta de lo que representa la mujer en sus actividades sociales, y aun en las económicas, y creo muy natural que se recuerde también el bonito éxito de escritoras, poetisas y artistas. Pero pienso que tal homenaje debe cubrir el haz de todas las profesiones y oficios que la mujer ejerce hoy en el Continente.

Ud. comprenderá, amigo mío, que, si me parece nunca esa bella ceremonia a causa de tal exclusión, ella me resulta absurda, y como tal

[Carta] 1950 mayo 17, Jalapa, Veracruz, México [a] Juan Ilaria, Montevideo, [Uruguay] [manuscrito] Gabriela Mistral.

Libros y documentos

AUTORÍA

Mistral, Gabriela, 1889-1957

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1950 mayo 17, Jalapa, Veracruz, México [a] Juan Ilaria, Montevideo, [Uruguay] [manuscrito] Gabriela Mistral. 3 h. ; 34 cm. + 3 copias (10 h. ; 34-36 cm.)

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile